

Nr.	Beschreibung	MA	Menge	PA	Preis	Betrag
<b>R 491</b>	<b>Apparate (A2025/V2025)</b>					
<b>R 000</b>	Reserve					
<b>R 900</b>	Verschiedene Apparate					
<b>R 910</b>	Ver- und Entsorgungsapparate					
<b>R 911</b>	gemäss Offerte					
R911.100	Reserve					
R911.110	Brauchwarmwasserspeicher					
R911.111	Auslegungsfabrikat: Huggler AG Frau Anita Meier Tel. +41 71 740 97 00					
	Angebot-Nr: AN2401244 vom: 19.12.2024					
	2x Brauchwarmwasserspeicher Edelstahl UWS/0 1.500 Durchmesser 950mm Höhe 2'380mm Inhalt 1'470l Flanschheizkörper je 15kW Dämmung Mineral- wollmatten 160mm Verkleidung aus Aluman- Stuccoblech					
	Inkl. allen Stutzen, Fühlerhülsen, Thermometer und Transportkosten					
	exkl. Abladehilfe vor Ort	A	1.000 St	A		
<b>Total 25300: Haus A</b>						
	Rabatt	%	_____	_____	_____	
	Total					_____

Nr.	Beschreibung	MA	Menge	PA	Preis	Betrag
<b>R 492</b>	<b>Montage der Apparate Sanitär (A2025/V2025)</b>					
<b>R 000</b>	Reserve					
<b>R 900</b>	Verschiedene Apparate					
<b>R 930</b>	Ver- und Entsorgungsapparate					
<b>R 931</b>	Montage der Apparate					
R 931.100	Wassererwärmer					
R 931.110	Reserve					
R 931.111	Abladen, Platzieren, Montage sowie Inbetriebnahme und Instruktion an die Bauherrschaft oder deren Vertreter					A
<b>Total 25301: Haus A</b>						
	Rabatt	%	_____	_____	_____	_____
	Total					_____

Nr.	Beschreibung	MA	Menge	PA	Preis	Betrag
<b>R 491</b>	<b>Apparate</b> (A2025/V2025)					
<b>R 000</b>	Reserve					
<b>R 900</b>	Verschiedene Apparate					
<b>R 910</b>	Ver- und Entsorgungsapparate					
<b>R 911</b>	gemäss Offerte					
R911.100	Reserve					
R911.110	Brauchwarmwasserspeicher					
R911.112	Auslegungsfabrikat: Huggler AG Frau Anita Meier Tel. +41 71 740 97 00					
	Angebot-Nr: AN2401244 vom: 19.12.2024					
	2x Brauchwarmwasserspeicher Edelstahl UWS/0 1.000 Durchmesser 790mm Höhe 2'290mm Inhalt 980l Flanschheizkörper je 10kW Dämmung Mineral- wollmatten 160mm Verkleidung aus Aluman- Stuccoblech					
	1x Brauchwarmwasserspeicher Edelstahl UWS/0 1.250 Durchmesser 900mm Höhe 2'290mm Inhalt 1'270l Flanschheizkörper je 10kW Dämmung Mineral- wollmatten 160mm Verkleidung aus Aluman- Stuccoblech					
	Inkl. allen Stützen, Fühlerhülsen, Thermometer und Transportkosten					
	exkl. Abladehilfe vor Ort	A	1.000 St	A		
<b>Total 25300: Haus B</b>						
	Rabatt	%	_____	_____	_____	
	Total					_____

Nr.	Beschreibung	MA	Menge	PA	Preis	Betrag
<b>R 492</b>	<b>Montage der Apparate Sanitär (A2025/V2025)</b>					
<b>R 000</b>	Reserve					
<b>R 900</b>	Verschiedene Apparate					
<b>R 930</b>	Ver- und Entsorgungsapparate					
<b>R 931</b>	Montage der Apparate					
R931.100	Wassererwärmer					
R931.110	Reserve					
R931.111	Abladen, Platzieren, Montage sowie Inbetriebnahme und Instruktion an die Bauherrschaft oder deren Vertreter	A				
<b>Total 25301: Haus B</b>						
	Rabatt	%	_____	_____	_____	_____
	Total					_____

Firma  
Equans Switzerland AG  
Herr Lulzim Hajrullahu  
Zollhausstrasse 2  
6015 Luzern

Tel.: (071) 7409700  
Mail: office@huggler-technik.ch

Tel.: (041) 2694550  
Mail: lulzim.hajrullahu@equans.com

## Angebot AN2401244-10

1 / 7

**Kommission:**  
1613 UEB Chlifeld, Sursee // MFH Buchenstrasse 13 + 15

Au, am 21.03.2025

**Angebot gültig bis 04.04.2025**

Ihre Kundennummer:10403

**Lieferadresse:**  
Equans Switzerland AG  
Zollhausstrasse 2  
6015 Luzern

Vielen Dank für Ihre Anfrage. Gerne bieten wir Ihnen gemäss unseren allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen wie folgt an:

Pos.	Art-Nr.	Artikel Bezeichnung	Mge. Einh.	E-Preis	Rabatt %	Zuschl. %	Ges. Preis
		<b>Los 1 - Haus A</b>					
1.	200310	<b>Edelstahlspeicher UWS/0 1.500 Speicher 1</b> Durchmesser 950mm Höhe 2.380mm Kippmass 2.440mm Inhalt 1.470 Liter aus Werkstoff 1.4404 / 1.4571 (V4a) auf Ständering stehend Bodenfreiheit 150 mm Betriebsüberdruck 6 bar / 0,6 MPa max. Betriebstemperatur 95°C im Speicher eingebaut: 1 Stk. Anschluss bis 2" - KW-Eintritt mit Bogenrohr / Prallteller 1 Stk. Anschluss bis 2" - Beladung mit Bogenrohr 1 Stk. Anschluss bis 2" - von Speicher 2 mit Sprührohr 3 Stk. Muffe 1/2" - Thermometer 3 Stk. Muffe 1/2" - Fühler 1 Stk. Handloch 120/180 PN6 mit Deckel, Dichtung und Schrauben 1 Stk. Revisionsöffnung 400/480 PN6 mit Deckel, Dichtung und Schrauben - Anschlüsse bis 160 mm - individuell nach Zeichnung gefertigt vollbadgebeizt und passiviert	1 Stk				

**Übertrag CHF**

Bankverbindung:  
Huggler-Energietechnik AG, Thurgauer Kantonalbank, CH-8590 Romanshorn, Konto Nr. 1720 465.281-06 CHF  
IBAN CH92 0078 4172 0465 2810 6 BIC KBTGCH22

MwSt-Nr.  
CHE-101.264.720  
MWST

Pos.	Art-Nr.	Artikel Bezeichnung	Mge. Einh.	E-Preis	Rabatt %	Zuschl. %	Ges. Preis
				<b>Übertrag</b>		<b>CHF</b>	
2.	200310	<b>Edelstahlspeicher UWS/0 1.500 Speicher 2</b> Durchmesser 950mm Höhe 2.380mm Kippmass 2.440mm Inhalt 1.470 Liter aus Werkstoff 1.4404 / 1.4571 (V4a) auf Standring stehend Bodenfreiheit 150 mm Betriebsüberdruck 6 bar / 0,6 MPa max. Betriebstemperatur 95°C im Speicher eingebaut: 1 Stk. Anschluss bis 2" - WW im Deckel oben mittig 1 Stk. Anschluss bis 2" - Beladung mit Sprührohr 1 Stk. Anschluss bis 2" - zu Seicher 1 mit Bogenrohr 1 Stk. Anschluss bis 2" - Zirkulation 3 Stk. Muffe 1/2" - Thermometer 3 Stk. Muffe 1/2" - Fühler 1 Stk. Handloch 120/180 PN6 mit Deckel, Dichtung und Schrauben 1 Stk. Revisionsöffnung 400/480 PN6 mit Deckel, Dichtung und Schrauben - Anschlüsse bis 160 mm - individuell nach Zeichnung gefertigt vollbadgebeizt und passiviert	1 Stk				
3.	100011	<b>Wärmedämmung platzisoliert</b> Aus Mineralwollmatten 160 mm Verkleidung aus Aluman-Stuccoblech mit flachen Abschlussdeckeln inkl. demontierbare Mannlochkappe  Bei Speichern bis 3m Höhe ist kein Gerüst notwendig, darüber müssen allfällig benötigte Gerüste bauseits bereitgestellt werden Lambda Wert: 0.045W/mK  <b>Bei bereits angeschlossenen Behältern wird ein Mehrpreis fällig</b>	2 Stk				
Altern.	116531	<b>Polyesterfaservlies-Dämmung 160mm</b> mit Polystyrol Mantel Farbe silbergrau zu Speicher ø950 H=2380mm Isolation zur Schnellmontage vorbereitet Stutzen ausgeschnitten mit Abdeckrosetten Oben Abschlussdeckel aus schwarzem Polystyrol  Lambda Wert: 0.037 W/mK Brandschutzklasse: B2	2 Stk				
				<b>Übertrag</b>		<b>CHF</b>	

Bankverbindung:  
Huggler-Energetechnik AG, Thurgauer Kantonalbank, CH-8590 Romanshorn, Konto Nr. 1720 465.281-06 CHF  
IBAN CH92 0078 4172 0465 2810 6 BIC KBTGCH22

MwSt-Nr.  
CHE-101.264.720  
MWST

Pos.	Art-Nr.	Artikel Bezeichnung	Mge. Einh.	E-Preis	Rabatt %	Zuschl. %	Ges. Preis
				<b>Übertrag</b>		<b>CHF</b>	
4.	200885	<b>Flanschheizkörper 15 kW</b> Incoloy für Brauch- u. Heizungswasser Stahlflansch mit Kunststoffscheibe für alle Speichertypen Flansch ø 180mm <b>Eintauchlänge 650mm</b> Anschlussspannung 400V mit: 1Stk Regler 3Stk Heizelemente (Beachten Sie - dass die der Leistung entsprechenden Leistungsschutz, welche extern am Tableau montiert werden müssen, im Lieferumgang nicht enthalten sind.) <i>Fabrikations-Nr. 200885 / 012-1652</i>  <b>Korrosionsschutz</b> bitte beachten: Je nach Speichertyp ist die Einstellungen zu wählen - Pufferspeicher oder emaillierte Behälter: Schiebeschalter auf der Position „2“ lassen (Werkseinstellung). - Chromstahlbehälter: Schiebeschalter auf die Position „ON“ stellen	2 Stk				
5.	200710	<b>Thermometer ø100 L=200mm / V4a</b> mit Tauchhülse 1/2" in V4a <i>Fabrikations-Nr. 200710</i>	6 Stk				
6.	200718	<b>Tauchhülse 1/2" Länge: 200mm V4a mit Druckverschraubung</b> für Temperaturfühler oder Sensor bis DM 6mm <i>Fabrikations-Nr. 200942</i>	6 Stk				
7.	100083	<b>Transportkosten inkl. LSVÄ liegende Anlieferung - Ablad bauseits</b> (Das Abladen, Einbringen, ... bei der angegebenen Lieferadresse ist durch den Empfänger zu organisieren)  <b>Am Tag der Anlieferung muss bauseits eine Abladehilfe (Kran oder Stapler) vor Ort bereit stehen.</b>  Zwischensumme	1 Satz				
				<b>Übertrag</b>		<b>CHF</b>	

Bankverbindung:  
 Huggler-Energetechnik AG, Thurgauer Kantonalbank, CH-8590 Romanshorn, Konto Nr. 1720 465.281-06 CHF  
 IBAN CH92 0078 4172 0465 2810 6 BIC KBTGCH22

MwSt-Nr.  
 CHE-101.264.720  
 MWST

Pos.	Art-Nr.	Artikel Bezeichnung	Mge.	Einh.	E-Preis	Rabatt %	Zuschl. %	Ges. Preis
							<b>Übertrag</b>	<b>CHF</b>
		<b>Los 2 - Haus B</b>						
		<u>1.Zentrale Haus B Süd-Ost (Rechts)</u>						
8.	200308	<b>Edelstahlspeicher UWS/0 1.000 Speicher 1</b> Durchmesser 790mm Höhe 2.290mm Kippmass 2.330mm Inhalt 980 Liter aus Werkstoff 1.4404 / 1.4571 (V4a) auf Standring stehend Bodenfreiheit 150 mm Betriebsüberdruck 6 bar / 0,6 MPa max. Betriebstemperatur 95°C im Speicher eingebaut: 1 Stk. Anschluss bis 2" - KW-Eintritt mit Bogenrohr / Prallteller 1 Stk. Anschluss bis 2" - Beladung mit Bogenrohr 1 Stk. Anschluss bis 2" - von Seicher 2 mit Sprührohr 3 Stk. Muffe 1/2" - Thermometer 3 Stk. Muffe 1/2" - Fühler 1 Stk. Handloch 120/180 PN6 mit Deckel, Dichtung und Schrauben 1 Stk. Revisionsöffnung 400/480 PN6 mit Deckel, Dichtung und Schrauben - Anschlüsse bis 160 mm - individuell nach Zeichnung gefertigt vollbadgebeizt und passiviert	1	Stk				
9.	200308	<b>Edelstahlspeicher UWS/0 1.000 Speicher 2</b> Durchmesser 790mm Höhe 2.290mm Kippmass 2.330mm Inhalt 980 Liter aus Werkstoff 1.4404 / 1.4571 (V4a) auf Standring stehend Bodenfreiheit 150 mm Betriebsüberdruck 6 bar / 0,6 MPa max. Betriebstemperatur 95°C im Speicher eingebaut: 1 Stk. Anschluss bis 2" - WW im Deckel oben mittig 1 Stk. Anschluss bis 2" - Beladung mit Sprührohr 1 Stk. Anschluss bis 2" - zu Seicher 1 mit Bogenrohr 1 Stk. Anschluss bis 2" - Zirkulation 3 Stk. Muffe 1/2" - Thermometer 3 Stk. Muffe 1/2" - Fühler 1 Stk. Handloch 120/180 PN6 mit Deckel, Dichtung und Schrauben 1 Stk. Revisionsöffnung 400/480 PN6 mit Deckel, Dichtung und Schrauben - Anschlüsse bis 160 mm - individuell nach Zeichnung gefertigt vollbadgebeizt und passiviert	1	Stk				
							<b>Übertrag</b>	<b>CHF</b>

Bankverbindung:

Huggler-Energetechnik AG, Thurgauer Kantonalbank, CH-8590 Romanshorn, Konto Nr. 1720 465.281-06 CHF  
IBAN CH92 0078 4172 0465 2810 6 BIC KBTGCH22MwSt-Nr.  
CHE-101.264.720  
MWST

Pos.	Art-Nr.	Artikel Bezeichnung	Mge. Einh.	E-Preis	Rabatt %	Zuschl. %	Ges. Preis
				<b>Übertrag</b>		<b>CHF</b>	
10.	100011	<b>Wärmedämmung platzisoliert</b> Aus Mineralwollmatten 160 mm Verkleidung aus Aluman-Stuccoblech mit flachen Abschlussdeckeln inkl. demontierbare Mannlochkappe  Bei Speichern bis 3m Höhe ist kein Gerüst notwendig, darüber müssen allfällig benötigte Gerüste bauseits bereitgestellt werden Lambda Wert: 0.045W/mK  <b>Bei bereits angeschlossenen Behältern wird ein Mehrpreis fällig</b>	2 Stk				
Altern.	113515	<b>Polyesterfaservlies-Dämmung 130mm</b> mit Polystyrol Mantel Farbe silbergrau zu Speicher ø790 H=2290mm Isolation zur Schnellmontage vorbereitet Stützen ausgeschnitten mit Abdeckrosetten Oben Abschlussdeckel aus schwarzem Polystyrol  Lambda Wert: 0.037 W/mK Brandschutzklasse: B2	2 Stk				
11.	200765	<b>Flanschheizkörper aus Incoloy 10 kW</b> für Brauch- u. Heizungswasser Stahlflansch mit Kunststoffscheibe für alle Speichertypen Flansch ø 180mm Eintauchlänge 540mm Anschlussspannung 400V mit: 1Stk Regler 3Stk Heizelemente <i>Fabrikations-Nr. 200835 / 012-1649</i>  <b>Korrosionsschutz</b> bitte beachten: Je nach Speichertyp ist die Einstellungen zu wählen - Pufferspeicher oder emaillierte Behälter: Schiebeschalter auf der Position „2“ lassen (Werkseinstellung). - Chromstahlbehälter: Schiebeschalter auf die Position „ON“ stellen	2 Stk				
12.	200710	<b>Thermometer ø100 L=200mm / V4a</b> mit Tauchhülse 1/2" in V4a <i>Fabrikations-Nr. 200710</i>	6 Stk				
13.	200718	<b>Tauchhülse 1/2" Länge: 200mm V4a mit Druckverschraubung</b> für Temperaturfühler oder Sensor bis DM 6mm <i>Fabrikations-Nr. 200942</i>  <b><u>2. Zentrale Haus B Süd-Ost (Links)</u></b>	6 Stk				

Übertrag

CHF

Bankverbindung:  
Huggler-Energetechnik AG, Thurgauer Kantonalbank, CH-8590 Romanshorn, Konto Nr. 1720 465.281-06 CHF  
IBAN CH92 0078 4172 0465 2810 6 BIC KBTGCH22

MwSt-Nr.  
CHE-101.264.720  
MWST

Pos.	Art-Nr.	Artikel Bezeichnung	Mge. Einh.	E-Preis	Rabatt %	Zuschl. %	Ges. Preis
				<b>Übertrag</b>			<b>CHF</b>
14.	200309	<b>Edelstahlspeicher UWS/0 1250</b> Durchmesser 900mm Höhe 2.290mm Kippmass 2.350mm Inhalt 1.270 Liter aus Werkstoff 1.4404 / 1.4571 (V4a) auf Standring stehend Bodenfreiheit 150 mm Betriebsüberdruck 6 bar / 0,6 MPa max. Betriebstemperatur 95°C im Speicher eingebaut: 1 Stk. Anschluss bis 2" - KW Eintritt mit Bogenrohr 1 Stk. Anschluss bis 2" - Beladung mit Sprührohr 1 Stk. Anschluss bis 2" - Beladung mit Bogenrohr 1 Stk. Anschluss bis 2" - Zirkulation 3 Stk. Muffe 1/2" - Thermometer 3 Stk. Muffe 1/2" - Fühler 1 Stk. Handloch 120/180 PN6 mit Deckel, Dichtung und Schrauben 1 Stk. Revisionsöffnung 400/480 PN6 mit Deckel, Dichtung und Schrauben - Anschlüsse bis 160 mm - individuell nach Zeichnung gefertigt vollbadgebeizt und passiviert	1 Stk				
15.	100011	<b>Wärmedämmung platzisoliert</b> Aus Mineralwollmatten 160 mm Verkleidung aus Aluman-Stuccoblech mit flachen Abschlussdeckeln inkl. demontierbare Mannlochkappe  Bei Speichern bis 3m Höhe ist kein Gerüst notwendig, darüber müssen allfällig benötigte Gerüste bauseits bereitgestellt werden Lambda Wert: 0.045W/mK  <b>Bei bereits angeschlossenen Behältern wird ein            Mehrpreis fällig</b>	1 Stk				
Altern.	113533	<b>Polyesterfaservlies-Dämmung 130mm</b> mit Polystyrol Mantel Farbe silbergrau zu Speicher ø900 H=2290mm Isolation zur Schnellmontage vorbereitet Stutzen ausgeschnitten mit Abdeckrosetten Oben Abschlussdeckel aus schwarzem Polystyrol  Lambda Wert: 0.037 W/mK Brandschutzklasse: B2	1 Stk				
				<b>Übertrag</b>			<b>CHF</b>

Bankverbindung:  
 Huggler-Energetechnik AG, Thurgauer Kantonalbank, CH-8590 Romanshorn, Konto Nr. 1720 465.281-06 CHF  
 IBAN CH92 0078 4172 0465 2810 6 BIC KBTGCH22

MwSt-Nr.  
 CHE-101.264.720  
 MWST

Pos.	Art-Nr.	Artikel Bezeichnung	Mge.	Einh.	E-Preis	Rabatt %	Zuschl. %	Ges. Preis
					<b>Übertrag</b>		<b>CHF</b>	
16.	200765	<b>Flanschheizkörper aus Incoloy 10 kW</b> für Brauch- u. Heizungswasser Stahlflansch mit Kunststoffscheibe für alle Speichertypen Flansch ø 180mm Eintauchlänge 540mm Anschlussspannung 400V mit: 1Stk Regler 3Stk Heizelemente <i>Fabrikations-Nr. 200835 / 012-1649</i>	1	Stk				
		<b>Korrosionsschutz</b> bitte beachten: Je nach Speichertyp ist die Einstellungen zu wählen - Pufferspeicher oder emaillierte Behälter: Schiebeschalter auf der Position „2“ lassen (Werkseinstellung). - Chromstahlbehälter: Schiebeschalter auf die Position „ON“ stellen						
17.	200710	<b>Thermometer ø100 L=200mm / V4a</b> mit Tauchhülse 1/2" in V4a <i>Fabrikations-Nr. 200710</i>	3	Stk				
18.	200718	<b>Tauchhülse 1/2" Länge: 200mm V4a mit Druckverschraubung</b> für Temperaturfühler oder Sensor bis DM 6mm <i>Fabrikations-Nr. 200942</i>	3	Stk				
19.	100083	<b>Transportkosten inkl. LSVA liegende Anlieferung - Ablad bauseits</b> (Das Abladen, Einbringen, ... bei der angegebenen Lieferadresse ist durch den Empfänger zu organisieren)	1	Satz				
		<b>Am Tag der Anlieferung muss bauseits eine Abladehilfe (Kran oder Stapler) vor Ort bereit stehen.</b>						
		Zwischensumme						

Warenwert CHF

MwSt. 8,1% CHF

**Rechnungsbetrag CHF**

**Lieferbedingung: Spedition Franko Baustelle**  
**Gewicht: 16.50000 kg / Anzahl Pakete: 0.00000**

Bankverbindung:  
Huggler-Energietechnik AG, Thurgauer Kantonalbank, CH-8590 Romanshorn, Konto Nr. 1720 465.281-06 CHF  
IBAN CH92 0078 4172 0465 2810 6 BIC KBTGCH22

MwSt-Nr.  
**CHE-101.264.720**  
**MWST**